兩位老友比丘的故事

「雖多誦經集,放逸而不行, 如牧數他牛,自然沙門分。」 「雖誦經典少,能依教實行, 具足正知識,除減貧瞋痴, 淨解脫心,棄捨於世欲, 此界或他界,彼得沙門分。

【雙品 YAMAKA-VAGGO(第 19; 20 偈)】

在舍衛城,有兩個感情甚篤的好朋友,分別都是積善之家的好兒子,有一天,兩人相邀到寺廟聽佛說法,受了佛陀威德神力的攝受,乃毅然摒棄世樂,捨俗出家,兩人出家後非常精進,在道業上互相增上,二人一起去跟隨 戒師學戒,之後再跟隨其他老師學習佛法,這樣過了五年,二人一同來到佛所,頂禮佛陀之後,向佛陀請示法要,佛告之曰:一則內觀禪坐,二則勤讀 經典。其中一人較為年長,老來出家,研讀不力,遂想從內觀禪修下手,便 進而向佛陀請教靜坐的方法,佛陀就由最基礎的靜坐方式,到成阿羅漢證果之內觀禪修方法,一一告之,這位年長的比丘於是離開他的朋友,隻身到森 林裏修習禪定,行頭陀行(註一),精勤不懈,不久即證阿羅漢果。

另一位較年輕的朋友則立志研讀,博覽群經,不久之後,即對三藏之學融會貫通,於是四方遊化,到處講經說法,收了五百比丘徒眾,又作了十八個佛教團體的住持,教化無數。

話分兩頭,先說這位較年長的,到森林裏實修禪定,已經開悟證果的「勝道沙門」(註二),因為成就了內證工夫,許多佛子去向他請法,這位 勝道沙門均直接教以內觀禪修的方法,因此每個弟子都得開悟解脫,不久也 學徒濟濟,道聲甚

隆。「勝道沙門」的弟子們很想入舍衛城去拜謁佛陀,這位勝道沙門便令弟子們代向佛陀及佛陀身邊的阿羅漢比丘頂禮問訊,並令弟子們順道到他的好友——「博學比丘」的處所向他頂禮問好,弟子們拜謁佛陀之後,旋即遵囑到博學比丘那裏,表明來意,代他們的老師向博學比丘頂 禮問訊,這位博學比丘卻一臉傲慢的問道:「誰?」弟子們回答:「您的老友××比丘。」

之後,這位勝道比丘的弟子們常常輪流去拜謁佛陀,勝道 比丘從不忘了令弟子們順道去頂禮他的老友——博學比丘,誰 知這位博學比丘傲慢之餘又漸漸露出厭煩的神色,有一次又忍 不住故意問前來頂禮的「勝道比丘」的弟子:「他是誰?」 「您的老友××比丘!」「你們跟他學到什麼?有沒有讀 長阿 舍?」「沒有。」「中阿舍?」「沒有。」「或者其他阿 舍?」「沒有。」「有沒有讀大藏經任何一部經典?」「沒 有。」「有沒有讀法句經一句一偈?」「沒有。」博學比丘不 客氣地說道:「怎麼出家那麼久,連一部小小的經典都沒看, 他是怎麼教導你們的?你們的老師一大把年紀才出家,穿著冀 掃衣在森林裏不知是怎麼過的,收了那麼多徒弟,竟然沒有一 人讀過任何一部經典。」

其實,這位博學的比丘對他的老友——個年老出家、不識之無的老比丘,竟然也有那麼多徒眾跟隨,心裡是懷著嫉妒與輕視的,於是心下暗自盤算:「找個機會與他辯論一番,讓他出糗!」

有一次,這位證果的勝道沙門入舍衛城拜謁佛陀,之前他 先到老友博學比丘的處所將缽和袈裟寄放老友處,拜謁佛陀之 後,旋即回到老友處所準備 敘舊一番,博學比丘早已準備好了 兩個位子,並召集他的弟子們前來,聆聽 他倆的辯論,此時佛 以佛眼觀此因緣,知道博學比丘雖然博覽群經,然對內 證工夫 卻豪無所獲,夜郎自大,甚可憐愍,於是整裝朝著博學比丘的 住處走來。

佛陀的突然到來,令大眾頗感驚訝,頂禮佛陀之後,大家

恭請佛陀上座 , 佛陀問博學比丘: 「初禪是什麼境界?」博學 比丘一時語寒,無言以對,再問二禪、三禪、四禪、五禪境界 (註三)如何?博學比丘均啞口無言,不知如何作答。佛陀轉 身將同樣的問題詢問這位森林裏的阿羅漢比丘,均對答如流, 佛陀贊歎地說:「善哉比丘!」接著佛陀之問博學比丘有 (註四)的境界如何?博學比丘瞠目結舌,一句話也答 不出來,反之他的老 友則一一回答得非常仔細,佛陀又連連贊 ! 善哉! 」佛陀再問四果(註五)之位階情況如 ? 這些都是內觀實證的境界,阿羅漢比丘從容的 詳細稟告佛 陀,博學比丘在一旁楞楞地聽著,心中慚愧不已 住 地贊歎老友;博學比丘的弟子們不明究裏,眼看 贊歎那個看起來 豪不起眼的比丘,而他們的老師那麼博學, 辯才無礙,卻沒有得到佛陀絲毫贊許,心中甚感不服,私下交 頭接耳,紛紛議論佛陀不合,佛陀問明了原 諉之後說道:「你 們的老師像領工資的牧童,他只負責將老闆的牛帶到草地吃 草,但卻沒有喝到擠下來的牛奶——從享盛名而不得法味;而 勝道比丘, 他堪稱我的徒兒, 他領受了我的真髓——他有法 味。」佛因而又說偈言:

「雖多誦經集,放逸而不行,如牧數他牛,自無沙門分。」 「雖誦經典少,能依教實行,具足正知識,除滅貪瞋痴, 善淨解脫心,棄捨於世欲,此界或他界,彼得沙門分。」

大眾聞佛說偈已,眾中有多人開悟證果。

註一:頭陀行:僧人修治身心、淘汰煩惱塵垢的十二種 梵行,又稱十二頭

陀(亦有十三、十六之說),即(一)冀掃衣、 (二)但三衣

(三)乞(四)不作餘食(五)一坐食(六)一揣食(七)阿蘭若處

(八)塚間住(九)樹下止(十)露地(十一)隨

시스

(十二)常坐不臥。

註二:勝道沙門:釋尊入滅的前一天,最後一餐是接受 鐵匠周那的供養,

飯後周那請教佛陀世間有幾種沙門,佛說世間共 有四種沙門,即

(一) 勝道沙門(二) 說道沙門(三) 活道沙門 (四) 污道沙門。

勝道沙門是指具有非常卓越的道行,而證得阿羅 漢果最高悟境的沙

門,這是世人的燈塔,要救濟世人的。

註三:五禪:依《清淨道論》,色界善心與禪支相應的 各別而有五種,即

(一) 與尋、同、喜、樂、定、捨相應的為

第一禪。呏

(二)以超尋,即與同、喜、樂、定相應的

為第二禪。

(三)更超同,與喜、樂、定相應的為第三

禪。

(四)更離喜,僅與樂、定相應為第四禪。

(五)以捨棄尋、伺、喜、樂,僅存定的為

第五禪;

但依原始佛教以來,一般都說四禪,即

初禪離諸欲及諸不善法,有尋有伺,

二禪尋與伺止息,內心淨,心統一,定

生喜樂,

三禪捨離喜心,依捨而住,有念有正

知,受身之樂,

四禪斷苦樂、滅憂喜,依捨而念清淨。

註四:八種定:色界之四禪定與無色界之四空定也。四 空定即空無邊處定

、識無邊處定、無所有處定、非想非非想

處定。

註五:四果:指須陀洹果、斯陀含果、阿那含果、阿羅 漢果,稱四沙門果

,略稱四果,指聲聞乘在修行過程中的四種

階位。

本文印刷版載於臺南維鬘佛教傳道協會會訊。[84 ('95) 12]

翻譯者: 護法法師(尼泊爾籍)(依巴利文翻譯)

回到法句經。

回到佛法篇。

歡卯指教!

願我們一起分享法施的功德、

願一切眾生受利樂、

願正法久住。

Update: 03.07 '04